

**Zeitschrift:** Landtechnik Schweiz  
**Herausgeber:** Landtechnik Schweiz  
**Band:** 83 (2021)  
**Heft:** 12

**Rubrik:** SVLT

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Für Bäuerin und Bauer ackern wir tagtäglich.  
Und SVLT-Mitgliedern machen wir monatlich ein Angebot.

# AKTION

**Funkgerät HYT TC-446S**  
2er-Set



**CHF 230.00**

statt CHF 290.00 (Preis inkl. 7.7 % MWST)  
Angebot gültig bis Ende Dezember 2021

**Artikelnummer 19.0192**

Die ideale Kommunikation bei Forst- und Landarbeiten.  
Mit Akku, Schnellladegerät, Handschlaufe und Clip;  
gebührenfrei.

**JETZT PROFITIEREN UND BESTELLEN:**  
per **Telefon**, **E-Mail** oder im **Online-Shop** auf  
unserer Website! Bitte geben Sie Ihre  
SVLT-Mitgliedernummer an.

**Direkt zum Angebot:**



Wir sind das Kompetenzzentrum für  
Arbeitssicherheit und Gesundheitsschutz in der  
Landwirtschaft und verwandten Gebieten.

Beratungsstelle für Unfallverhütung in der Landwirtschaft (BUL)  
Picardiestrasse 3 | 5040 Schöffland  
+41 62 739 50 40 | bul@bul.ch | www.bul.ch



## Wechsel im Vorstand

**Der BVLT hat mit Adrian Lüthi und Matthias Ramseyer zwei neue Mitglieder im Vorstand. An 20 Standorten hat die Sektion 217 Feldspritzen getestet.**

### Heinz Röthlisberger

Nach einem Jahr Unterbruch konnten Präsident Klaus Brenzikofer und Geschäftsführer Peter Gerber in Schönbühl BE die Jahresversammlung des Bernischen Verbandes für Landtechnik BVLT wieder vor Mitgliedern durchführen. Der Einlass war nur mit Covid-Zertifikat und Ausweis möglich. «Wie wertvoll die Mobilisierung der bäuerlichen Basis ist, zeigte sich an der Abstimmung zu den beiden Agrarinitiativen», sagte Klaus Brenzikofer in seiner Eröffnungsrede. Zusammen mit der guten Vorarbeit der landwirtschaftlichen Organisationen habe ein erfreuliches Resultat für die Landwirtschaft erzielt werden können.

Peter Gerber informierte, dass der BVLT im 2021 an 20 Standorten insgesamt 217 Feldspritzen mit der neuen mobilen Auffangwanne getestet hat, davon 196 im Kanton Bern und 21 in den Kantonen Baselland und Solothurn. 90% der Feldspritzen an den Tests haben die Anforderungen erfüllt, 10% hätten geringe Mängel aufgewiesen. «Die Qualität der Feldspritzen ist im Vergleich zu früher ganz klar besser geworden», so das Fazit von Gerber. Gut läuft es nach wie vor auch bei den Kursen der Kategorie «G» und «M», die von 359 Teilnehmern besucht worden sind. Die Rechnung schloss mit einem fünfstelligen Jahresgewinn ab, der laut Gerber auch infolge der zurückgefahrenen Tätigkeiten aufgrund von Corona zustande kam. Für 2022 rechnet der BVLT ebenfalls mit einem Einnahmenüberschuss. Neu in den Vorstand gewählt wurden die beiden Junglandwirte Adrian Lüthi, Kirchberg, und Matthias Ramseyer aus Schüpfen. Sie ersetzen Markus Schneider, Thunstetten, und Ueli Liechti, Ersigen BE. Für die technische Beratung beim BVLT ist neu Fritz Oppliger vom Inforama zuständig. Er übernimmt damit die Nachfolge von Fritz Marti. Die Anzahl Mitglieder ging im 2021 bei 20 Eintritten und 88 Austritten um 3,1% auf 2103 Mitglieder zurück.

SVLT-Direktor Roman Engeler informierte über Aktuelles (und Zukünftiges) aus der Agrarpolitik. So etwa zur Revision des Raumplanungsgesetzes, wo sich der SVLT unter anderem für die «baulichen Entwicklungen für den überbetrieblichen Maschineneinsatz» stark macht. «Bei der Umsetzung des Schleppschlauch-Obligatoriums, das um zwei Jahre auf 2024 verschoben worden ist, fordern wir eine pragmatische Umsetzung von den Zuständigen bei Bund und Kantonen», sagte Engeler. Zudem teilte der SVLT-Direktor den Anwesenden viele wichtige und aktuelle Informationen rund um den landwirtschaftlichen Strassenverkehr mit. ■



Von links: Die zwei neuen Vorstandsmitglieder Matthias Ramseyer und Adrian Lüthi mit Ueli Liechti, Präsident Klaus Brenzikofer und Geschäftsführer Peter Gerber. Bild: H. Röthlisberger



## «Leser werben Leser»

## «Mitglieder werben Mitglieder»



Werben Sie ein neues SVLT-Mitglied / einen neuen Abonnenten und erhalten Sie diese hochwertige Prämie in Form von acht Spraydosen: Zink-Aluminium-, Bremsenreiniger-, Haftschmier-, Kontakt-, Multifunktions-, Rostlöser-, Cockpit- und Kunststoffpflege- sowie Silikon-Spray – im Wert von über CHF 75.–, geliefert franko Ihre Adresse, sobald die Zahlung des Neu-Mitglieds/-Abonnenten bei uns eingetroffen ist.



## Bestellen und profitieren

[www.agrartechnik.ch](http://www.agrartechnik.ch)

Ich bin Mitglied oder Abonnent beim SVLT und erhalte monatlich das Heft **Schweizer Landtechnik**.

Sektion/Mitglieder-Nummer \_\_\_\_\_

Name, Vorname \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

PLZ, Wohnort \_\_\_\_\_

E-Mail \_\_\_\_\_

Telefon \_\_\_\_\_

Datum \_\_\_\_\_ Unterschrift \_\_\_\_\_

Gerne bestelle ich ein neues Abonnement für nachfolgende Person und profitiere vom **Spraydosen-Angebot**.

Name, Vorname \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

PLZ, Wohnort \_\_\_\_\_

E-Mail \_\_\_\_\_

Telefon \_\_\_\_\_

Wird Mitglied der Sektion \_\_\_\_\_

*(Jahresbeitrag je nach Sektion CHF 80.– bis CHF 105.–, nur Abo: CHF 110.– pro Jahr, wird vom Neu-Abonnenten oder Neu-Mitglied bezahlt).*



## G/M/F-Theorie-Vorbereitungskurse 2021

Die G/M/F-Theoriekurse sind die ideale Vorbereitung für die Traktor- und Töffliprüfung. Im letzten Halbjahr vor dem 14. Geburtstag bietet dieser zweiteilige Theoriekurs alle nötigen Elemente für ein erfolgreiches Absolvieren dieser Führerprüfungen.

### Frühlingskurse 2022:

Gränichen Liebegg: Do, 17./24. Februar 2022, jeweils 18.30 Uhr

Frick FIBL: Do, 12./19. Mai 2022, jeweils 18.30 Uhr

Die Anmeldung hat unter [www.fahrkurse.ch](http://www.fahrkurse.ch) zu erfolgen. Informationen sind bei Hansjörg Furter und Yvonne Vögeli, 062 893 20 41, oder per Mail über [sektion.ag@agrartechnik.ch](mailto:sektion.ag@agrartechnik.ch) erhältlich.



## Theoretische Führerprüfung Kat. F/G 2022

Der Verband für Landtechnik beider Basel und Umgebung organisiert für Jugendliche, welche im Jahre 2022 14 Jahre alt (Jahrgang 2008) oder älter werden, Vorkurse und Prüfungen für die theoretische Führerprüfung Kat. F/G.

**Vorkurs 1: Mi., 12. Jan., 13.30 Uhr; Prüfung: Sa., 22. Jan., 9.00 Uhr**

**Vorkurs 2: Mi., 27. April, 13.30 Uhr; Prüfung: Sa., 7. Mai, 9.00 Uhr**

**Vorkurs 3: Mi., 9. Nov., 13.30 Uhr; Prüfung: Sa., 19. Nov., 9.00 Uhr**

Der Vorkurs findet am Landwirtschaftlichen Zentrum Ebenrain, Sissach, im Kurslokal 3, statt, die Prüfung auf der Motorfahrzeugprüfstation (MFP) in Münchenstein. Die Kurskosten betragen für Mitglieder 40 Franken, plus Lern-CD 40 Franken, für Nichtmitglieder 80 Franken, plus Lern-CD 40 Franken. Anmeldung bis spätestens 30 Tage vor Kursbeginn an: Marcel Itin, Hof Leim 261, 4466 Ormalingen, 076 416 27 13, [marcelitin@gmx.ch](mailto:marcelitin@gmx.ch) (bitte unbedingt Kurs- und Geburtsdatum angeben).



## Aktuelles Kursangebot

**Mofa- und Traktorenprüfung:** Die Vorbereitungskurse für die Mofa- und Traktorenprüfung finden jeweils an Mittwochnachmittagen statt. Kurskosten inkl. Lernplattform im Internet (Theorie-24-Kärtli): für Mitglieder des Verbands CHF 70.–, für Nichtmitglieder CHF 90.–.

### Nächste Termine:

Mittwoch, 26. Januar 2022, BBZN Sursee, 13.15–17.30 Uhr

Mittwoch, 16. März 2022, BBZN Hohenrain, 13.15–17.30 Uhr

**G40:** Der Traktorfahrkurs G40 wird vom Schweizerischen Verband für Landtechnik, Riniken, angeboten und an den Standorten bei Hohenrain, Willisau, Schüpfheim und Sursee durchgeführt. Anmeldung und Infos unter: [www.agrartechnik.ch](http://www.agrartechnik.ch): G40-Kurse

**Roller- und Autoprüfung:** Theorieprüfung online lernen für CHF 29.–

**GK + VKU:** Grundkurse für Roller/Motorrad finden jeweils in Büron und Sursee statt. Preis für 3-teilige Kurse: für Mitglieder CHF 460.–, für Nichtmitglieder CHF 480.–.

**Verkehrskundeunterricht** in Sursee, Schüpfheim und Hochdorf. Für Mitglieder CHF 220.–, für Nichtmitglieder CHF 240.–.

Derzeit Winterpause; nächste Termine im Frühjahr 2022, Daten in Planung, werden auf [www.lvlt.ch](http://www.lvlt.ch) publiziert.

Die Kurse werden nur bei genügender Teilnehmerzahl durchgeführt. Sollte das BAG neue Corona-Weisungen erlassen, müssten die Kurse evtl. kurzfristig wieder abgesagt bzw. verschoben werden.

**Der Lastwagentheoriekurs** dauert 32 Lekt. Nächster Kurs auf Anfrage.

**Infos und Anmeldung** (Änderungen, z. B. Kursort, -inhalt, -preis, -zeit, bleiben vorbehalten): LVLT-Fahrschule, Sennweidstrasse 35, 6276 Hohenrain, Tel. 041 467 39 02, Fax 041 460 49 01, [info@lvlt.ch](mailto:info@lvlt.ch)

## Schriftliche Generalversammlung

Die Generalversammlung wird in schriftlicher Form durchgeführt. Die Abstimmungsergebnisse sind ab dem 24.12.2021 auf unserer Homepage [www.lvlt.ch](http://www.lvlt.ch) aufgeschaltet. Weitere Infos folgen in der nächsten «Schweizer Landtechnik».



## Gegengewichts- und Teleskopstapler-Grundkurs

Zu lernen ist an diesem zweitägigen Kurs am 4./5. Januar 2022 der sichere Umgang mit dem Gegengewichtsstapler, Teleskoplader und Deichselgerät nach SUVA-Richtlinien. Das Ziel ist die Erlangung des schriftlichen SUVA-Ausweises auf Gegengewichts- und Teleskopstapler (R1, R4, S2); ein Tag kann der obligatorischen CZV (Chauffeur-Zulassungs-Verordnung) angerechnet werden. Der Kursinhalt: zweitägige Ausbildung auf Gegengewichtsstapler, Teleskoplader und Deichselgerät, Theorie und Praxis im Wechsel. Die Voraussetzungen sind das Mindestalter 18 Jahre und praktische Erfahrung auf Maschinen. Die Kosten für die zwei Tage betragen CHF 690.– für Mitglieder und CHF 730.– für Nichtmitglieder des VLT Zug, inkl. Unterlagen und Essen. Anmeldung/Auskunft bei: Beat Betschart, 041 755 11 10, [beatbet@bluewin.ch](mailto:beatbet@bluewin.ch)



## Traktoren-Theoriekurs mit Prüfung 2021

Im Kanton St. Gallen kann die landwirtschaftliche Führerprüfung frühestens 1 Monat vor Erreichen des 14. Geburtstages abgelegt werden, im Kanton Appenzell Aargau frühestens 3 Monate vor Erreichen des 14. Geburtstages. Im Kanton Glarus können alle mit Jahrgang 2008 und älter an den Kursen teilnehmen.

**Kurskosten:** CHF 70.– für Mitglieder, CHF 95.– für Nichtmitglieder, inkl. Lern-CD mit den aktuellen Prüfungsfragen und Arbeitsblättern.

Infos und Anmeldung beim Kursleiter Hans Popp, Karrersholz 963, 9323 Steinach, 071 845 12 40 oder [hanspopp@bluewin.ch](mailto:hanspopp@bluewin.ch)

**Kursleiter ist Hans Popp, Karrersholz 963, 9323 Steinach**

Kursort	1. Kurstag	2. Kurstag
	Nachmittag	Nachmittag + Prüfung
Mosnang, Oberstufenzentrum	Sa, 18. Dez 21	
SG-Winkeln, Kath. Pfarreiheim, Winkeln/StVA		Mi, 19. Jan 22
Wittenbach, Oberstufenzentrum	Mi, 12. Jan 22	
Rorschach, Aula Schulh. Burghalde/StVA		Mi, 16. Feb 22
St. Peterzell, Schulhaus	Mi, 26. Jan 22	
SG-Winkeln, Kath. Pfarreiheim, Winkeln/StVA		Mi, 23. Feb 22
Neu St. Johann, Klostergebäude	Sa, 05. Feb 22	
Kaltbrunn Rest. Löwen/StVA Kaltbrunn		Mi, 09. Mär 22

Niederbüren, Schulh. Probelokal SG-Winkeln, Kath. Pfarreiheim, Winkeln/StVA	Mi, 09. Feb 22 Mi, 16. Mär 22
Trogen Trogen/Trogen StVA Trogen	Mi, 02. Mär 22 Mi, 23. Mär 22
Widnau, Rest. Rosengarten Rorschach, Aula Schulh. Burghalde/StVA	Sa, 26. Mär 22 Mi, 13. Apr 22
Kaltbrunn, Rest. Löwen Kaltbrunn, Rest. Löwen/StVA Kaltbrunn	Mi, 06. Apr 22 Mi, 04. Mai 22
Mosnang, Oberstufenzentrum SG-Winkeln, Kath. Pfarreiheim, Winkeln/StVA	Sa, 23. Apr 22 Mi, 18. Mai 22
St. Peterzell, Schulhaus SG-Winkeln, Kath. Pfarreiheim, Winkeln/StVA	Sa, 07. Mai 22 Mi, 01. Jun 22
Wittenbach, Oberstufenzentrum Rorschach, Aula Schulh. Burghalde/StVA	Mi, 11. Mai 22 Mi, 15. Jun 22
Wangs, Parkhotel Wangs, Parkhotel/StVA Mels	Sa, 14. Mai 22 Mi, 08. Jun 22
Widnau, Rest. Rosengarten Rorschach, Aula Schulh. Burghalde/StVA	Sa, 21. Mai 22 Mi, 22. Jun 22
Niederbüren, Schulh. Probelokal SG-Winkeln, Kath. Pfarreiheim, Winkeln/StVA	Sa, 18. Jun 22 Mi, 13. Jul 22
Kaltbrunn, Rest. Löwen Kaltbrunn, Rest. Löwen/StVA Kaltbrunn	Mi, 06. Jul 22 Mi, 10. Aug 22
Wangs, Parkhotel Wangs, Parkhotel/StVA Mels	Sa, 13. Aug 22 Mi, 07. Sep 22
Trogen Trogen/Trogen StVA Trogen	Mi, 17. Aug 22 Mi, 14. Sep 22
Mosnang, Oberstufenzentrum SG-Winkeln, Kath. Pfarreiheim, Winkeln/StVA	Sa, 27. Aug 22 Mi, 28. Sep 22
Wittenbach, Oberstufenzentrum Rorschach, Aula Schulh. Burghalde/StVA	Mi, 31. Aug 22 Mi, 21. Sep 22



## Hauptversammlung wird vertagt

Die Hauptversammlung der Sektion Zürich wird aufgrund der aktuellen Situation nicht wie üblich im Januar stattfinden. Da keine dringenden Entscheide zu fällen sind, wird die Versammlung auf unbestimmte Zeit vertagt. Wir werden Sie an dieser Stelle wieder informieren.

## Elektroinstallations-Kontrolle – günstiges Angebot für SVLT-Mitglieder

Bei Um- und Neubauten sowie bei Handänderungen und periodisch nach 10 Jahren bei Ställen und Scheunen und 20 Jahren bei Wohnhäusern ist eine Kontrolle der Niederspannungsinstallationen vorgeschrieben. Sie entscheiden selber, wer diese Kontrollen durchführen soll. Daher hat die Sektion Zürich für ihre Mitglieder ein finanziell sehr interes-

## Theoriekurse Kategorie F/G

Im Theoriekurs Kat. F/G werden die Grundlagen aufgezeigt und erklärt. Die bestandene Prüfung berechtigt zum Lenken von landwirtschaftlichen Motorfahrzeugen bis 30 km/h.

Siehe auch [www.fahrkurse.ch](http://www.fahrkurse.ch)

<b>AG</b>
<b>Kontakt:</b> Yvonne Vögeli, Strohegg 9, 5103 Wildegg, 062 893 20 41, sektion.ag@agrartechnik.ch (auch kurzfristige Anmeldungen möglich)
<b>BL, BS</b>
<b>Kontakt:</b> Marcel Itin, 076 416 27 13, marcelitin@gmx.ch
<b>BE</b>
<b>Kontakt:</b> Peter Gerber, 031 879 17 45, Hardhof 633, 3054 Schüpfen, <a href="http://www.bvlt.ch">www.bvlt.ch</a>
<b>FR</b>
<b>Kontakt:</b> FVLT, Samuel Reinhard, Route de Grangeneuve 31, 1725 Posieux, samuel.reinhard@fr.ch, 026 305 58 49
<b>GR</b>
<b>Kontakt:</b> Gianni Largiadèr, Chapella 231, 7526 Cinoos-chel, 079 560 83 30, <a href="http://www.svlt-gr.ch">www.svlt-gr.ch</a>
<b>NE</b>
<b>Kontakt:</b> M. Bernard Tschanz, Chemin du Biolet, 2042 Valangin, bernardtschanz@net2000.ch
<b>GL</b>
<b>Kontakt:</b> Hans Popp, 071 845 12 40, Karreraholz 963, 9323 Steinach, hanspopp@bluewin.ch
<b>SH</b>
<b>Kontakt:</b> VLT-SH, Geschäftsstelle, Adrian Hug, Schüppelstrasse 16, 8263 Buch, 079 395 41 17, <a href="http://www.vlt-sh.ch">www.vlt-sh.ch</a>
<b>SO</b>
<b>Kontakt:</b> Beat Ochsenbein, 032 614 44 57, ochsebeis@bluewin.ch
<b>SZ, UR</b>
<b>Kontakt:</b> Florian Kälin, Geschäftsstelle VLT Schwyz und Uri, 055 412 68 63, 079 689 81 87, <a href="mailto:info@glarnernbeef.ch">info@glarnernbeef.ch</a>
<b>TG</b>
<b>Kontakt:</b> VTL/Landtechnik, Markus Koller, 071 966 22 43, Weierhofstrasse 9, 9542 Münchwilen
<b>VD</b>
<b>Kontakt:</b> ASETA – Section vaudoise, Virginie Bugnon, Chemin de Bon-Boccard, 1162 Saint-Prex, <a href="mailto:v.bugnon@bluewin.ch">v.bugnon@bluewin.ch</a>
<b>ZG</b>
<b>Kontakt:</b> Beat Betschart, 041 755 11 10, <a href="mailto:beatbet@bluewin.ch">beatbet@bluewin.ch</a>
<b>ZH</b>
<b>Kursort:</b> Strickhof, Lindau. <b>Kursdaten:</b> 27. Nov. 2021 <b>Kontakt:</b> SVLT ZH, 058 105 98 22, Eschikon 21, Postfach, 8315 Lindau, <a href="http://www.svlt-zh.ch">www.svlt-zh.ch</a>

santes Angebot erarbeitet in Zusammenarbeit mit der Firma IBG. Melden Sie sich, wenn Sie eine Aufforderung zu einer solchen Kontrolle von Ihrem Netzbetreiber erhalten: [www.strickhof.ch](http://www.strickhof.ch).

## Vorbereitungskurs Traktorenprüfung

Die SVLT-Sektion Zürich bietet einen Kurs zur Vorbereitung auf die Theorieprüfung der Kat. G (Traktoren bis 30 km/h) an. Die Kursdaten sind: 26. Februar, 4. Juni, 10. September und 19. November, jeweils von 8 bis 14 Uhr.

Teilnehmen kann man bis 6 Monate vor dem 14. Geburtstag (Nothelfer- und Verkehrskundeausweis in dieser Kategorie noch nicht vorgeschrieben). Der Kursbeitrag beträgt 110 Franken, für Mitglieder des SVLT Zürich 80 Franken; inbegriffen Lernprogramm und Mittagverpflegung. Kursort ist der Strickhof. Onlineanmeldung unter: SVLT Zürich, Eschikon 21, 8315 Lindau, 058 105 99 52.

# Doppelbürger

Die Eltern von Junglandwirt Hendrik Güntert, Roland Güntert und Pina Leto-Güntert in Büsingen, haben keinen Landwirtschaftsbetrieb. Hendrik mit Jahrgang 1996 lernte Schreiner, war jedoch in der Freizeit zu meist auf dem Obstbaubetrieb von Onkel Werner, Vaters Bruder, anzutreffen. Unerwartet starb Werner im Jahre 2014, als der 18-jährige Hendrik im vierten Lehrjahr stand. Ebenso unerwartet: Er hatte Hendrik seinen Obstbau- und Landwirtschaftsbetrieb in Büsingen ver macht. «Ich wurde wahrhaftig ins kalte Wasser geworfen», sagt Hendrik Güntert heute. «Doch mit der unermüdlichen Unterstützung meiner Eltern, nahm ich die Herausforderung der Betriebsübernahme an.» Er beendete mit Erfolg die Schreinerlehre, startete die Landwirtschaftsschule und übernahm im August 2017 als frischgebackener Landwirt den Betrieb.

Die Startphase sei schwierig gewesen, baufällige Wohnhäuser, desolate Maschinen und die fällige Erbschaftssteuer finanziell belastend. Nicht alle Personen in seinem Umfeld hätten an ihn geglaubt. Zudem war es für ihn eine grosse Herausforderung, auf einen Schlag der eigene Chef zu sein. Er erweiterte fleissig den Kundenstamm, begann neu mit der Auslieferung des Obsts und baute mit Mutters Hilfe den bestehenden Hofladen und sein Sortiment aus. «Ansonsten führte ich den Betrieb mit den rund 8000 Niederstamm-Tafelobstbäumen auf 4 ha, wie er war, ohne Hagelnetze und Bewässerungsanlage. Die restlichen 16 ha Ackerbau habe ich für meinen Betrieb optimiert und die Fruchtfolge angepasst.» Inzwischen ist er 25-jährig und möchte seinen Betrieb für die Zukunft rüsten und den Betriebszweig Obstbau ausbauen. Hendrik plant, in näherer Zeit den Bau einer neuen Obstanlage mit Hagelnetzen und Bewässerung zu realisieren. Er hat beispielsweise den Anteil Direktvermarktung seit Beginn fast verzehnfacht.

Er ist schweizerisch-deutscher Doppelbürger. Denn die deutsche Gemeinde Büsingen ist vollständig von Schweizer Staatsgebiet umgeben und ist damit eine deutsche Exklave bzw. eine Schweizer Enklave und gehört seit dem Staatsvertrag von 1967 politisch zu Deutschland, wirtschaftlich aber zur Schweiz. Aufgrund des Schweizer Wirtschaftsraums und Zollgebiets untersteht der Hof von Hendrik Güntert der Schweiz. Der Nachteil für die Schweizer Enklave: Die direkten Steuern werden an den deutschen Fiskus abgeführt. Dies stellt eine Benachteiligung der Büsinger dar, denn sie müssen die deutlich höheren Schweizer Lebenshaltungskosten sowie die deutlich höhere deutsche Einkommenssteuer schultern. Um solche Benachteiligungen zu eliminieren, strebt Hendrik eine kommunalpolitische Karriere an. Ermuntert hat ihn auch Vater Roland Güntert, der bis gegen Ende 2020 Gemeinderat und stv. Bürgermeister Büsingens war. ■

Aufgezeichnet von Dominik Senn



# Aus- und Weiterbildungskurse des SVLT



## «G40»-Fahrkurse

Mit dem Führerausweis der Kategorie «G» und erfolgreich absolviertem Fahrkurs «G40» können Landwirtschaftstraktoren und landwirtschaftliche Ausnahmefahrzeuge sowie gewerblich immatrikulierte Traktoren mit einer Höchstgeschwindigkeit bis 40 km/h auf landwirtschaftlichen Fahrten gelenkt werden. Der Traktorfahrkurs «G40» des SVLT ist vom Bundesamt für Strassen (ASTRA) anerkannt und wird im Führerausweis eingetragen.



**Anmeldung:** [www.agrartechnik.ch](http://www.agrartechnik.ch) oder auf [www.fahrkurse.ch](http://www.fahrkurse.ch). Auf diesen Seiten finden Sie die aktuellen Daten, Kursorte, Anmeldeformulare sowie weitere Informationen.



## CZV-Weiterbildungskurse

**Kursort: Riniken AG**

Obligatorische Weiterbildung für Lkw-Fahrer.

**Anmeldung:** [www.agrartechnik.ch](http://www.agrartechnik.ch) oder [www.fahrkurse.ch](http://www.fahrkurse.ch). Hier finden Sie die aktuellen Daten, Kursorte, Anmeldeformulare sowie weitere Informationen.



## Ecodrive-Fahrkurse

Spritsparendes Fahren mit Landwirtschaftsfahrzeugen.

**Anmeldung:** [www.agrartechnik.ch](http://www.agrartechnik.ch) oder [www.fahrkurse.ch](http://www.fahrkurse.ch).



## Neu: Drohnenkurse

**Anmeldung:** [www.agrartechnik.ch](http://www.agrartechnik.ch) oder [www.fahrkurse.ch](http://www.fahrkurse.ch). Hier finden Sie die aktuellen Daten, Kursorte, Anmeldeformulare sowie weitere Informationen.



## Schweisskurse

**Kursort: Riniken AG**

Das Kursangebot richtet sich an Anfänger, die das Basiswissen in Schweisstechnik erwerben möchten, sowie an Fortgeschrittene, die ihr Know-how auffrischen und vertiefen möchten, aber auch an handwerklich interessierte Personen und Fachleute.

**Anmeldung:** [www.agrartechnik.ch](http://www.agrartechnik.ch) oder [www.fahrkurse.ch](http://www.fahrkurse.ch). Auf diesen Seiten finden Sie die aktuellen Daten, Kursorte, Anmeldeformulare sowie weitere Informationen.



## «agriLIFT»-Staplerkurse

In zwei Tagen werden die Module «Basis», «R1» (Gegengewichtsstapler) und «R4» (Teleskopklader) gemäss EKAS 6518 in theoretischen und praktischen Sequenzen behandelt. Diese Ausbildung ist Suva-auditiert und CZV-anerkannt.

**Anmeldung:** [www.bul.ch](http://www.bul.ch). Hier finden Sie die aktuellen Daten, Kursorte, Anmeldeformulare sowie weitere Informationen.

## Informationen und Auskünfte zu den Kursen

[www.agrartechnik.ch](http://www.agrartechnik.ch) oder [www.fahrkurse.ch](http://www.fahrkurse.ch), Tel. 056 462 32 00 oder [zs@agrartechnik.ch](mailto:zs@agrartechnik.ch)

## Impressum

**83. Jahrgang** [www.agrartechnik.ch](http://www.agrartechnik.ch)

### Herausgeber

Schweizerischer Verband für Landtechnik SVLT  
Ständerat Werner Salzmann, Präsident  
Dr. Roman Engeler, Direktor

### Redaktion

Tel. 056 462 32 00  
Roman Engeler: [roman.engeler@agrartechnik.ch](mailto:roman.engeler@agrartechnik.ch)  
Heinz Röthlisberger:  
[heinz.roethlisberger@agrartechnik.ch](mailto:heinz.roethlisberger@agrartechnik.ch)  
Matthieu Schubnel:  
[matthieu.schubnel@agrartechnik.ch](mailto:matthieu.schubnel@agrartechnik.ch)  
Dominik Senn: [dominik.senn@agrartechnik.ch](mailto:dominik.senn@agrartechnik.ch)  
Ruedi Hunger: [hungerr@bluewin.ch](mailto:hungerr@bluewin.ch)  
Ruedi Burkhalter: [r.burkhalter@agrartechnik.ch](mailto:r.burkhalter@agrartechnik.ch)

### Mitglieder- und Abodienste, Mutationen

Ausserdorfstrasse 31, 5223 Riniken  
Tel. 056 462 32 00, Fax 056 462 32 01  
[www.agrartechnik.ch](http://www.agrartechnik.ch)

### Verlagsleitung

Dr. Roman Engeler  
Ausserdorfstrasse 31, 5223 Riniken  
Tel. 079 207 84 29  
[roman.engeler@agrartechnik.ch](mailto:roman.engeler@agrartechnik.ch)

### Inserate/Anzeigen

Alex Reimann  
Anzeigen-Verkauf  
Tel. 062 877 18 50 / 079 607 46 59  
[inserate@agrartechnik.ch](mailto:inserate@agrartechnik.ch)

### Anzeigentarif

Es gilt der Tarif 2021.  
Kombinationsrabatt bei gleichzeitiger  
Erscheinung in «Technique Agricole»

### Herstellung und Spedition

AVD GOLDACH AG, Sulzstrasse 10–12,  
9403 Goldach

### Erscheinungsweise

11-mal jährlich

### Abonnementspreise

Inland: jährlich CHF 110.– (inkl. MwSt.),  
für SVLT-Mitglieder gratis  
Ausland: CHF 135.– (exkl. MwSt.)

## Nächste Ausgabe

### Mit Schwerpunkt «Wiesenübersaat»

Die Übersaat ist eine wichtige Massnahme, um Schäden in den Futterbau-Beständen zu reparieren. Der Erfolg hängt auch von der richtigen Technik ab.

**Nr. 01/2022 erscheint am 13.01.2022**

**Redaktionsschluss:** 27.12.2021

**Anzeigenschluss:** 31.12.2021